WO 2004/110154

10/560674 (APD Rec'd PCT/PTO 14 DEC 2009)

VERFAHREN UND VORRICHTUNG ZUM GARNIEREN VON LEBENSMITTELN

1

5 Beschreibung

Es sind Vorrichtungen zum maschinellen Herstellen und/oder Garnieren von Fladen, Pizzas oder anderer Lebensmitteln aus folgenden Dokumenten bekannt: WO-A-92 15183 (Synintel), WO 96/32844 (Societe Civile B.A.R.H), EP 1 078 573 A3 (Carpos SA).

Die WO-A-92 15183 (Synintel) beschreibt eine Maschine zur automatischen Herstellung von Crepes, diese werden aus flüssigem Teig hergestellt welcher aus pulverförmigen Zutaten und Wasser zubereitet wird. Diese pulverförmigen Zutaten sind an einem Folienband in Taschen eingeschweißt und fallen in eine darunter vorgesehene Mischvorrichtung indem die darüber herbeigeführte Tasche durch eine Klinge aufgeschlitzt wird während das Band seitlich weiterbewegt und aufgerollt wird. Die Entleerung der Taschen erfolgt nur wenn die Zutaten trocken und nicht verklebt sind, weiters muss das Aufschlitzen der Tasche so erfolgen, dass nicht Reste der Zutaten in Rand-, bzw. Eckbereichen zurückbleiben.

20

25

30

10

15

Die WO 96/32844 (Societe Civile B.A.R.H) beschreibt ein Verfahren zum Garnieren von Lebensmitteln z.B. Pizzas oder Torten dabei sind die Garnierzutaten in einfachen oder in mehrteiligen Taschen aus Kunststofffolien eingeschweißt. Die Taschen werden über die zu garnierende Pizza oder Torte welche auf einer nach vertikaler Achse rotierenden Unterlage aufliegt in einer seitlich zur genannten Rotationsachse verlaufenden horizontalen Bahn herangeführt, an der Unterseite in Längsrichtung, diagonal oder quer zur Längsrichtung, aufgeschlitzt und durch Walzen zwecks Entleerung ausgepresst. Durch den Verlauf und die Anordnung des Entleerungsschlitzes, durch die Beeinflussung der Drehbewegung der Pizza, bzw. der Torte, sowie durch Beeinflussung der Längsbewegung der Tasche mit den Zutaten, kann die geometrische Anordnung der Zutaten auf der Oberfläche der Pizza oder der Torte

bestimmt, bzw. variiert werden. Dieses Verfahren ist nur für cremeartige, dickflüssige Garnierzutaten geeignet.

Die EP 1 078 573 A3 (Carpos SA) sieht vor, Zutaten zum Garnieren von Pizzas in Form eines Blasenbandes herbeizuführen und diese Blasen über einer 5 Streuvorrichtung zu entleeren welche die Verteilung der Zutaten auf der Oberfläche der darunter während diesem Arbeitsgang verweilenden Pizza durchführt. Diese Vorrichtung ermöglicht es nicht die eventuell unterschiedlichen Garnierzutaten in einer vorbestimmten geometrischen Anordnung auf der Oberfläche der Pizza abzulegen weiters ist diese Vorrichtung nur für 10 pulverförmige, fein zerriebene oder höchstens fein zerstückte Zutaten geeignet, wobei für unterschiedliche Körnungen, bzw.Stückgrößen, auch unterschiedliche Lochungen der Streuvorrichtung vorgesehen werden müssen. Der Einsatz für großstückige, flüssige und/oder cremeartige Zutaten ist nicht möglich. Das 15 restlose Entleeren der aufgerissenen Blasen ist nur bei sehr trockenen feinstückigen oder pulverförmigen und fettlosen Zutaten gegeben welche nicht durch Adhäsion an den Folienbändern festkleben.

Die Erfindung stellt sich die Aufgabe eine Vorrichtung und ein Verfahren zum

20 Garnieren von Lebensmitteln der oben beschriebenen Art zu schaffen, die es
ermöglichen, auch verschiedene Garnierzutaten oder Lebensmittel, welche
unterschiedliche Konsistenz und/oder Stückgröße haben können, in geometrisch
vorbestimmter Position direkt auf das Grundprodukt, auf eine Unterlage
(Förderband, Förderplatte), bzw. in eine Vorrichtung (Backvorrichtung,

25 Glaciervorrichtung) abzulegen.

Diese Aufgabe wird erfindungsgemäß dadurch gelöst, dass die Garnierzutaten genau in der selben geometrischen Anordnung wie sie auf dem Grundprodukt oder auf der Unterlage abgelegt, bzw. in eine Vorrichtung eingebracht, werden sollen, in Taschen zwischen zwei lebensmittelgerechten Folien eingeschweißt sind. Diese Taschen sind in gleichen Abständen hintereinander an einem langen, aus zwei parallel verbundenen Folienbändern, bestehendem Band vorgesehen.

10

15

30

Das geometrisch vorbestimmte Ablegen der Zutaten auf dem Grundprodukt erfolgt durch das Heranführen der Taschen exakt über dem zu garnierenden Grundprodukt, das mechanische Öffnen der Taschen erfolgt durch progressives Auseinanderreißen der beiden Folien während das Grundprodukt darunter synchron mit der Folienbewegung in gleicher Richtung wie die Deckfolie geradlinig fortbewegt wird. Durch obige Abläufe fallen die Garnierzutaten auf das darunter synchron fortbewegte Grundprodukt und zwar in gleicher geometrischer Anordnung wie diese in der Tasche zwischen den Folien eingeschweißt waren. Die Garnierzutaten sind vorzugsweise in den Taschen luftdicht eingeschweißt, dabei kann in der Tasche ein mehr oder weniger hohes Vakuum erzeugt werden was dazu beiträgt den Inhalt in der abgelegten Position und Verteilung innerhalb der Tasche durch beidseitiges Anschmiegen der Folien an die dazwischenliegenden Zutaten festzuhalten. Die Erfindung schließt allerdings nicht aus, dass die Zutaten unter Luftausschluss in einer Lebensmittel-konservierenden Atmosphäre eingeschweißt sind.

Um zu verhindern, dass Garnierzutaten durch Adhäsion an einer der Folien, nach dem progressiven Aufreißen der Tasche, kleben bleiben, werden beide Folienbänder über ein Kantenelement, in Bezug auf die Richtung der Zuführung der verschweißten Bänder, um einen Winkel möglichst nahe 360° umgelenkt um 20 anschließend auf je einer abnehmbaren, motorisch angetriebenen Rolle aufgewickelt zu werden. Es ist dabei wichtig, dass der Umlenkradius der Kante über welches die einzelnen Folien gezogen werden möglichst klein ist. Damit die Garnierzutaten aus der progressiv aufgerissenen Tasche geordnet auf das darunter synchron vorwärts bewegte Grundprodukt fallen, werden die 25 Kantenelemente, über welche die zwei Folienbänder des Taschenbandes geführt werden, so angeordnet dass zuerst das untere Folienband abgezogen wird indem es über das entsprechende Kantenelement geführt und umgelenkt wird während die obere Folie horizontal oder leicht nach unten oder nach oben geneigt weitergeführt wird um sie über das entsprechende zweite Kantenelement zu führen.

WO 2004/110154 PCT/EP2004/006432

Um die Arbeitsgänge beim Austausch des entleerten Taschenbandes gegen ein neues Taschenband zu erleichtern, kann mindestens eines der Kantenelemente verschwenkbar oder beweglich gelagert sein um dadurch das Einführen des Taschenbandes bedienerfreundlich zu gestalten. Die beiden Aufwickelrollen für die beiden Folienbänder zusammen mit der Rolle auf welcher das Taschenband innerhalb des Kühlbehälters aufgewickelt ist, können so gesteuert werden, dass nach Ablauf einer bestimmten Zeit nach der letzten Öffnung einer Tasche, ohne dass die Öffnung einer weiteren Tasche gefordert wird, diese durch Zurückdrehen der Aufwickelrollen für die Folien und der Rolle des Taschenbandes im Kühlbehälter, ins Innere des Kühlbehälters zurückbefördert wird wo sie bis zur nächsten Anfrage konserviert bleibt; natürlich ist in diesem Fall auch die Rolle auf welche das Tachenband aufgewickelt ist durch einen Motor angetrieben.

Das Taschenband kann z.B. über dem Aufreißmechanismus in balgartiger

Stapelform innerhalb eines gekühlten Behälters gelagert werden; die Erfindung schließt nicht aus dass, eventuell innerhalb des selben Kühlbehälters, zwei oder mehrere Taschenbänder mit gegebenenfalls unterschiedlichen Garnierzutaten als Stapel z.B. übereinander gelagert sind, die Vorrichtung ist in einem solchen Fall mit den entsprechenden gesonderten Aufreißmechanismen ausgestattet welche, in Bezug auf die Fortbewegung des Grundproduktes, hintereinander angeordnet sind.

Es wird weiters nicht ausgeschlossen, dass das Garnieren des selben Grundproduktes durch mehr als ein Taschenband erfolgt.

Diese Aufbewahrung der Taschenbänder und die entsprechende

30

25 Entleerungsvorrichtung ermöglichen es, dass der Tascheninhalt bis unmittelbar vor der Entleerung der Taschen unter idealen Bedingungen konserviert werden kann.

Erfindungsgemäß kann in einer Tasche eine einzige Art von Garnierzutaten enthalten sein, es können aber in der selben Tasche auch unterschiedliche Garnierzutaten enthalten sein und auf der Taschenfläche in einer bestimmten geometrischen Anordnung verteilt sein. Weiter besteht auch die Möglichkeit innerhalb von zwei oder mehreren nacheinander am Taschenband angeordneten

10

15

20

25

Taschen unterschiedliche Garnierzutaten vorzusehen welche in entsprechenden Garniervorgängen über das selbe Grundprodukt abgelegt werden; in diesem Fall muss natürlich das Grundprodukt für jeden Garniervorgang wieder in die Garnierposition rückgeführt werden oder es wird die Aufreißvorrichtung dem Grundprodukt nachgeführt um nach dem Garnierzyklus wieder in die Ausgangsposition rückgeführt zu werden.

Die erfindungsgemäße Vorrichtung erfordert auch für pulverförmige, für fein zerriebene und/oder für kleinstückige Zutaten keine zusätzliche Streuvorrichtung; eine solche kann eventuell bei der Abfüllung der Taschen eingesetzt werden. Bei der Abfüllung der Taschen muss natürlich auch auf die geometrische Anordnung der Zutaten, insbesondere der großstückigen Zutaten, geachtet werden. Natürlich muss die Form der Taschen, der Form der zu garnierenden Oberfläche des Grundproduktes entsprechen; z.B. werden die Taschen für das Garnieren von runden Pizzas, von runden Fladen oder von Torten, rund sein und einen etwas kleineren Durchmesser als das Grundprodukt aufweisen.

Das erfindungsgemäße Verfahren ermöglicht es Zutaten sehr unterschiedlicher Konsistenz und/oder Form und/oder Größe als Garnierung auf ein Grundprodukt aufzubringen nachdem die Taschen in welchen diese herangeführt werden progressiv über die gesamte Fläche aufgerissen werden so dass sich auch eventuelle Rand- und Eckbereiche restlos entleeren können. Das Umlenken der einzelnen auseinandergerissenen Folien welche das Taschenband bilden über eine Kante mit möglichst kleinem Durchmesser und um einen möglichst großen Winkel garantiert das sich Loslösen der Zutaten von den Folien wodurch sich der Einsatz von weiteren Mechanismen wie Auspresswalzen, Bürsten und/oder Vibratoren erübrigt.

Das Taschenband bietet sich weiters an in Stapelform nach Art eines

Endlosformates gelagert zu werden, wobei eine Schicht des Stapels eventuell von einer einzigen Tasche eingenommen wird und die Bereiche der doppelten Folie des Bandes zwischen den Taschen als leicht flexibles Band den Faltbereich

25

30

seitlich der Taschen einnehmen. Es wird jedoch nicht ausgeschlossen, dass eine Schicht des Stapels von mehreren Taschen eingenommen werden, sowie dass das Taschenband in Rollenform gelagert wird.

5 Erfindungsgemäß erfolgt die Zuführung des Taschenbandes an die Aufreißvorrichtung über die motorisch synchron angetriebenen Aufwickelrollen für die einzelnen Folienbänder welche das Taschenband bilden.
Um das Aufreißen der Tasche durch das progressive Auseinanderreißen der verschweißten Folienbänder zu erleichtern wird der Schweißrand an der Stelle wo das Auseinanderreißen beginnt in Richtung gegen die Aufreißbewegung verjüngt. Dadurch wird verhindert, dass plötzlich ein größerer Bereich auseinandergerissen werden muss, was zu höheren Belastungen, zu unerwünschten Verformungen und Unregelmäßigkeiten in der Zuführung führen würde. Die Verjüngung des Schweißrandes hingegen ermöglicht ein graduelles Ansteigen der Belastung und somit eine problemlose regelmäßige und kontollierbare Zuführung des Taschenbandes.

Nachdem die Zuführgeschwindigkeit der Taschen mit den Garnierzutaten mit der Fortbewegung des Grundproduktes übereinstimmen muss um so dadurch eine vorgegebene geometrische Anordnung der Zutaten auf der Oberfläche des Grundproduktes zu erzielen, kann das Taschenband mit bekannten Mitteln (z.B. Lochränder) versehen sein welche eine Fortbewegung ohne Schlupf ermöglichen, oder mit z.B. optisch, magnetisch oder elektronisch lesbaren Marken versehen sein welche den Takt und/oder die Geschwindigkeit des Vorschubes des Grundproduktes bestimmen.

Erfindungsgemäß bietet sich weiters die Möglichkeit an für Grundprodukte welche quadratische oder rechteckige, eventuell in Längsrichtung auch endlose Form, haben die Aufreißgeschwindigkeit der Taschen in Bezug auf die Fortbewegung des darunterliegenden Grundproduktes zu beschleunigen oder zu verlangsamen was eine Streuung, bzw. Verdichtung, der Garnierzutaten auf der Produktoberfläche zur Folge hat.

Die Erfindung schließt nicht aus, dass durch das oben beschriebene Verfahren auch Zutaten, Halb- oder Fertigprodukte auf eine Unterlage (z.B. Transportmittel) oder in eine Vorrichtung präzise positioniert ab-, bzw. eingelegt, werden.

Gemäß einer Weiterentwicklung des Erfindungsgedankens kann das Produkt für 5 das Garnieren eines Grundproduktes, bzw. für die Ablage gemäß einer vorgegebenen geometrischen Anordnung auf einem Transportband oder auf die Fläche einer Vorrichtung oder einer Anlage für die Weiterverarbeitung des Produktes, zwischen zwei Folien eingeschweißt sein welche eine einzelne Tasche bilden ohne zusammen mit weiteren Taschen ein Taschenband zu bilden. In 10 diesem Fall ist es möglich die einzelnen Magazine oder eventuell gekühlten Behälter, unabhängig von der Stückzahl der noch anwesenden Taschen, nachzufüllen. Natürlich kann die Aufreißvorrichtung welche mit einzelnen, nicht zu einem Taschenband verbundenen Taschen, beschickt wird nach dem selben bereits beschriebenen Prinzip arbeiten. Vorteilhafterweise ist jedoch in diesem Fall 15 der Aufreißmechanismus mit einem spezifischen Beschickungsmechanismus ausgestattet oder wird dieser z.B. durch herunterfallende oder -gleitende Taschen beschickt. Um das Aufreißen dieser Einzeltaschen, bzw. das Ergreifen der Folien durch die Aufwickelrollen zu ermöglichen, weisen die Folien welche die einzelnen Taschen bilden mindest an der Seite wo das Aufreißen beginnt z.B. 20 unterschiedliche Länge auf und sind so lang, dass sie, z.B. wie ein Fotofilm, von je einer Aufwickelrolle selbsttätig erfasst werden. Die Einzeltaschen können in, nach dem Inhalt getrennten, Ladebehältern bereitstehen aus welchen sie je einem, dem jeweiligen Ladebehälter zugeordneten, Aufreißmechanismus zugeführt werden oder aus welchen sie einem einzigen gemeinsamen Aufreißmechanismus 25 zugeführt werden.

Die Erfindung wird nachfolgend anhand eines, in den beigelegten Zeichnungen schematisch dargestellten, vorzuziehenden Ausführungsbeispieles einer erfindungsgemäßen Vorrichtung zum Garnieren von Lebensmitteln näher erklärt, dabei erfüllen die Zeichnungen lediglich erklärenden nicht begrenzenden Zweck.

Die Fig. 1 zeigt in Seitenansicht eine erfindungsgemäße Vorrichtung zum Garnieren von Pizzas, von runden Fladen oder von Torten mit zwei nacheinander angeordneten Aufreißvorrichtungen für zwei Taschenbändern welche in Stapelform übereinander innerhalb eines einzigen Kühlbehälters untergebracht sind; der Kühlbehälter ist im Schnitt dargestellt.

Die Fig. 2 zeigt einen der in Fig. 1 dargestellten Aufreißmechanismen in vergrößertem Maßstab während des Aufreißens einer Tasche und mit einer darunter vorbeigeführten Pizza auf deren Oberfläche die Garnierzutaten abgelegt werden.

Die Fig. 3 zeigt in Draufsicht einen Teil eines Tachenbandes für die in Fig. 1 dargestellte Vorrichtung mit den eingeschweißten Garnierzutaten (Wurstscheiben).

15

sind untergebracht.

10

Die Fig. 4 zeigt in schematischer Seitenansicht einen Aufreißmechanismus mit einem der Kantenelemente in nach unten geschwenkter Position um das Einführen des Anfangs des Taschenbandes zu erleichtern.

Die Fig. 4a zeigt in Seitenansicht den selben in Fig. 4 dargestellten Aufreißmechanismus mit dem schwenkbar gelagerten Kantenelement in Arbeitsstellung während dem Aufreißen einer Tasche.

Ein Taschenband 1, welches aus zwei Folienbändern aus
nahrungsmittelfreundlichem Kunststoff besteht zwischen welchen in hintereinander auf Abstand angeordneten taschenförmigen Bereichen 1a
Garnierzutaten (1d) eingeschweißt sind, ist in Stapelform 1x, in der Weise eines Endlosformates, innerhalb eines eventuell gekühlten Behälters 10 gelagert (Fig. 1). Über diesem Stapel 1x ist ein zweiter Stapel 1y eines Taschenbandes 1 in dessen Taschen 1a gleiche oder unterschiedliche Garnierzutaten eingeschweißt

Unterhalb des Kühlbehälters 10 sind für jedes der Taschenbänder 1 Aufreißmechanismen 4 vorgesehen welche, in Bezug auf die horizontale Fortbewegung 2a der auf einer Auflage 3 abgelegten Pizza 2, hintereinander angeordnet sind.

- Der Aufreißmechanismus 4 (Fig. 2) weist je eine Aufwickelrolle 4a, 4b für die 5 beiden Folienbänder 1u, 1s welche das Taschenband 1 bilden, auf. Diese Aufwickelrollen 4a, 4b sind mit gleicher Drehzahl, vorzugsweise über einen einzigen Motor mit gleicher Drehrichtung 4r, 4s angetrieben. Das Taschenband 1 wird vom Stapel 1x über die Führungsrollen 7 vom Kühlbehälter 10 entnommen indem es seitlich am Stapel 1x nach unten geführt 1e wird und über mehrere 10 Führungsrollen 5 in die Aufreißvorrichtung 4 eingeführt 1e wird. Nach der letzten Führungsrolle 5 wird das Taschenband 1 nach unten geneigt oder auch horizontal oder leicht nach oben geneigt über ein erstes Kantenelement 4c geführt und das untere Folienband 1u über dessen Kante in einem Winkel von möglichst nahe 360° umgelenkt 1f und über die Führungsrollen 6u zur entsprechenden 15 Aufwickelrolle 4a geführt. Das obere Folienband 1s hingegen wird in einigem Abstand vom ersten Kantenelement 4c über das Kantenelement 4d um einen Winkel von möglichst nahe 360° umgelenkt 1g und über die entsprechenden Führungsrollen 6s der entsprechenden Aufwickelrolle 4b zugeleitet 1h. Das progressive Aufreißen der Taschen 1a geschieht also durch Auseinanderreißen 20 der, das Taschenband 1 bildenden, verschweißten 1b Folienbänder 1u, 1s. Um das Aufreißen der Taschen 1a zu erleichtern und die entsprechenden Belastungen zu reduzieren ist der Schweißrand an dem, in Vorschubrichtung 1e des Taschenbandes 1, vorne liegenden Bereich 1c verjüngt.
- Die Bewegung 1e des Taschenbandes 1 läuft während der Garnierung der Pizza 2 synchron und mit der selben Geschwindigkeit ab wie die Vorwärtsbewegung 2a der Pizza 2, dadurch nehmen die auf die Oberfläche der Pizza 2 fallenden Zutaten 1d aus der progressiv aufgerissenen Tasche 1a in der selben geometrischen Anordnung auf die Pizza 2 wie diese in der Tasche angeordnet waren. Das
 Loslösen der Zutaten 1d welche eventuell an den Folienbändern 1u, 1s haften, wird durch die spitzwinklige Umlenkung 1f, 1g der Folienbänder um die Kantenelemente 4c, 4d erreicht.

An den entsprechenden Aufwickelrollen 4a, 4b können Spulröhren verdrehfest aufgeschoben sein an welchen die jeweiligen Enden der Folienbänder 1u, 1s befestigt sind um durch die Drehung 4r, 4s die Folienbänder 1u, 1s aufzuspulen und nach dem Aufreißen der letzten Tasche 1a eines Taschenbandes 1 entnommen werden zu können.

5

20

- Um den Synchronismus zwischen der Bewegung 1e des Taschenbandes 1 und der Vorwärtsbewegung 2a der Pizza 2 zu realisieren, kann das Taschenband 1 mit z.B. optisch oder magnetisch erkennbaren Marken versehen sein welche den Takt und/oder die Geschwindigkeit der Vorwärtsbewegung 2a der Pizza 2 vorgeben.
- Dieser Synchronismus ist eventuell nur während der Aufreißfase wichtig wenn auf der Oberfläche des Grundproduktes die Ablage der Zutaten 1d mit der selben Geometrie erfolgen soll wie diese in der Tasche 1a vorgegeben ist.

 Bei Grundprodukten mit quadratischer, rechteckiger oder endloser Form kann die Geschwindigkeit der Vorwärtsbewegung 2a bezüglich der Bewegung 1e des
- 15 Taschenbandes 1 auch unterschiedlich sein wodurch eine größere Streuung, bzw. eine Verdichtung, der Zutaten auf der Oberfläche des Grundproduktes erreicht werden kann.
 - Die Erfindung schließt nicht aus, dass die Stapel 1x, 1y, anstatt mit horizontaler Schichtung, mit vertikaler Schichtung oder in Rollenform abgelegt sein können, weiters können die einzelnen Schichtungen eine oder auch mehrere Taschen umfassen.
 - Erfindungsgemäß können in einem selben Behälter 10 auch mehrere Stapel 1x, 1y von Taschenbändern 1 untergebracht sein.
- Das Einfädeln des Anfangs des Taschenbandes 1 mit Taschen 1a in den Aufreißmechanismus wird erfindungsgemäß erleichtert indem mindestens eines der Kantenelemente 4c, 4d verstellbar, z.B. an einem schwenkbar gelagertem 4f Arm 4e, befestigt ist (Fig. 4, 4a), dabei wird eine andersartige bewegliche Lagerung für eines oder beide Kantenelemente 4c, 4d nicht ausgeschlossen. Das Einfädeln des Taschenbandes erfolgt von oben in Richtung 1e indem der Anfang des neuen Taschenbandes frei nach unten hängend, einseitig an den Führungsrollen 5 anliegend, eingeführt wird. Die beiden das Taschenband 1

bildenden Folienbänder 1s, 1u hängen beim Einfädeln des Taschenbandes 1 frei zwischen dem feststehenden Kantenelement 4d und dem um die Schwenkachse 4f schwenkbar 4g gelagerten Kantenelement 4c welches in nach unten geschwenkter Position des Armes 4e vom Kantenelement 4d distanziert ist, nach unten. Der Abstand zwischen den Kantenelementen 4c, 4d erleichtert das Durchziehen der Folienbänder 1s, 1u (Fig. 4). Anschließend wird das Folienband 1s über das Kantenelement 4d geführt um mit dem Bandanfang an der Aufwickelrolle 4b, bzw. an einem daran abziehbar aufgeschobenen Rohrstück, befestigt zu werden. Das zweite Folienband 1u hingegen wird über das Kantenelement 4c geführt wobei dieses in hochgeschwenkter Position (Fig. 4a) 10 gehalten wird und mit dem Bandanfang an der Aufwickelrolle 4a, bzw. an einem daran abziehbar aufgeschobenen Rohrstück befestigt wird. Durch die Aufwickelbewegung 4r der Aufwickelrolle 4a wird der schwenkbare 4g Arm 4e in hochgeschwenkter, durch einen Anschlag definierten, Position gehalten. Dies geschieht durch die auf das Filmband 1u wirkende Zugkraft und dadurch, dass die 15 Schwenkachse 4f des Arms 4e unterhalb der Wirkungslinie der auf das Folienband 1u wirkende Zugkraft liegt.

Die Zutaten 1d innerhalb einer Tasche 1a können gleichartig und/oder gleicher Stückgröße oder verschiedenartig und/oder unterschiedlicher Stückgröße sein, 20 weiters können sämtliche Taschen 1a eines Taschenbandes gleichen Inhalt aufweisen oder auch, in der selben Reihenfolge über zwei oder auch mehrere Taschen 1a unterschiedlichen Inhalt aufweisen wobei, falls diese Inhalte auf das selbe Grundprodukt aufzubringen sind, das Grundprodukt unter dem selben Aufreißmechanismus 4 entsprechend oft rückgeführt werden muss um wiederholt 25 mit den entsprechenden Zutaten belegt zu werden. Um eine unterschiedliche Kombination von Garnierungen an der selben Produktionslinie durchführen zu können werden, eventuell für jede Garnierzutat, spezifische Taschenbänder 1 vorgesehen deren Aufreißmechanismen 4 hintereinander angeordnet sind; wird eine Garnierzutat nicht gewünscht so wird 30 der entsprechende Aufreißmechanismus nicht betätigt und das Grundprodukt darunter weiterbewegt.

10

15

30

PATENTANSPRÜCHE

- 1. Verfahren zum Garnieren von Lebensmitteln, wobei die Garnierzutaten in Taschen oder Taschenbändern (1) zwischen zwei Folienbändern (1u, 1s) eingeschweißt dem Grundprodukt (2) zugeführt werden und indem diese Taschen über dem Grundprodukt (2) durch Auseinanderreißen der Folienbänder (1u, 1s) entleert werden, dadurch gekennzeichnet, dass das Auseinanderreißen der Folienbänder (1u, 1s) über, gemäß der Zuführrichtung (1e) des Taschenbandes (1), hintereinander durchgeführte spitzwinkelige Umlenkung (1f, 1g) um einen Winkel möglichst nahe 360° zuerst des unteren Folienbandes (1u) und darauf des oberen Folienbandes (1s) erfolgt, dass diese Umlenkung hintereinander längs einer horizontalen Linie oder nur leicht von einer solchen abweichenden nach oben oder nach unten geneigten Linie erfolgt und dass die selbe geometrische Position der Zutaten (1d) innerhalb der Tasche (1a) wie ein Abdruck auf der Oberfläche des Grundproduktes oder einer Unterlage rekonstruiert wird.
- Verfahren zum Garnieren von Lebensmitteln gemäß Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass durch das Variieren der Zuführbewegung (1e) des
 Taschenbandes (1) in Bezug auf die Vorwärtsbewegung (2a) des Grundproduktes (2), oder auch umgekehrt, bei gleichmäßiger Verteilung der Zutaten (1d) innerhalb der Taschen (1a) und im Fall einer quadratischen, rechteckigen oder endlosen Form des Grundproduktes, diese Zutaten (1d) auf der Oberfläche des Grundproduktes in Richtung dessen Vorwärtsbewegung (2a) gestreut, verdichtet oder mit variirender Dichte abgelegt werden.
 - 3. Verfahren zum Garnieren von Lebensmitteln gemäß Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass das Aufbringen unterschiedlicher Garnierzutaten (1d) auf die Oberfläche eines selben Grundproduktes (2) durch das Einschweißen sämtlicher Garnierzutaten in die selbe Tasche (1a) und deren Entleerung erfolgt.

20 . . .

- 4. Verfahren zum Garnieren von Lebensmitteln gemäß Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass das Aufbringen unterschiedlicher Garnierzutaten (1d) auf die Oberfläche eines selben Grundproduktes (2) durch das Einschweißen der unterschiedlichen Garnierzutaten, bzw.
 Garnierzutatengruppen, in gesonderte hintereinander am Taschenband (1) angeordnete Taschen (1a) und deren Entleerung über den selben Aufreißmechanismus (4) erfolgt.
- Verfahren zum Garnieren von Lebensmitteln gemäß Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass das Aufbringen unterschiedlicher Garnierzutaten (1d) auf die Oberfläche eines selben Grundproduktes durch das Einschweißen der unterschiedlichen Garnierzutaten, bzw. Garnierzutatengruppen, in Taschen (1a) verschiedener Taschenbänder (1) und deren Entleerung hintereinander an entsprechenden Aufreißmechanismen (4) erfolgt.
 - 6. Verfahren zum Garnieren von Lebensmitteln gemäß Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass nach Ablauf einer bestimmten Zeit ab dem Aufreißen einer Tasche des Taschenbandes (1) ohne dass eine nächste Tasche aufgerissen wurde, die Rolle des Taschenbandes im Kühlbehälter und die Aufwickelrollen des Aufreißmechanismus (4) zurückgedreht werden bis sich die letzte nicht aufgerissene Tasche innerhalb des Kühlbehälters befindet.
- Verfahren zum Garnieren von Lebensmitteln gemäß Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass die einzelnen, Garnierzutaten(1d) enthaltenden, Taschen in einzelnen Lademagazinen enthalten sind von wo sie jeweils einem dem Lademagazin zugeordneten Aufreißmechanismus (4) zugeführt werden oder dass die einzelnen Taschen aus den verschiedenen Lademagazinen einem einzigen Aufreißmechanismus (4) zugeführt werden.

10

15

20

25

30

- 8. Vorrichtung zum Garnieren von Lebensmitteln gemäß dem in den Ansprüchen 1 bis 7 angeführten Verfahren, bestehend aus einem Behälter (10) für die Aufbewahrung eines Taschenbandes (1) aus welchem dieses einem Aufreißmechanismus (4) zugeführt (1e) wird indem die beiden, das Taschenband (1) bildenden, Folienbänder (1f, 1g) auf getrennt angeordneten Aufwickelrollen (4a, 4b) aufgewickelt (4r, 4s) werden, dadurch gekennzeichnet, dass vor den Aufwickelrollen je ein Kantenelement (4c, 4d) vorgesehen ist über dessen Kante mit möglichst kleinem Radius das jeweilige Folienband (1u, 1s) von der Zuführbahn unter Bildung eines Winkels von möglichst nahe 360° umgelenkt (1f, 1g) wird wobei die Kantenelemente (4c, 4d) so angeordnet sind dass zuerst das untere Folienband (1u) abgezogen wird während das obere Folienband (1s) weitergeführt wird um später abgezogen zu werden und dass diese Kantenelemente (4c, 4d) zueinander beabstandet gemäß einer horizontalen Linie oder einer dazu leicht nach oben oder nach unten geneigten Linie angeordnet sind.
- 9. Vorrichtung zum Garnieren von Lebensmitteln gemäß Anspruch 8, dadurch gekennzeichnet, dass ein oder beide Kantenelemente (4d, 4c) schwenkbar (4g) oder verschiebbar gelagert sind um, in Abwesenheit der Folienbänder (1u, 1s) eine Distanzierung zwischen den Kantenelementen zu bewirken um das Einfädeln der Folienbänder zu erleichtern und dass die Zugkraft welche auf die Folienbänder (4d, 4c) während des Aufwickelns (4r, 4s) auf die entsprechenden Aufwickelrollen wirkt, die Beibehaltung der Arbeitsposition der Kantenelemente bewirkt.
 - 10. Vorrichtung zum Garnieren von Lebensmitteln gemäß Anspruch 8, dadurch gekennzeichnet, dass zumindest während dem progressiven Aufreißen der Taschen (1a) die Zuführbewegung (1e) des Taschenbandes (1) mit der Vorwärtsbewegung (2a) des Grundproduktes (2) synchron abläuft und gegebenenfalls durch, längs dem Taschenband (1) vorgesehene z.B.

10

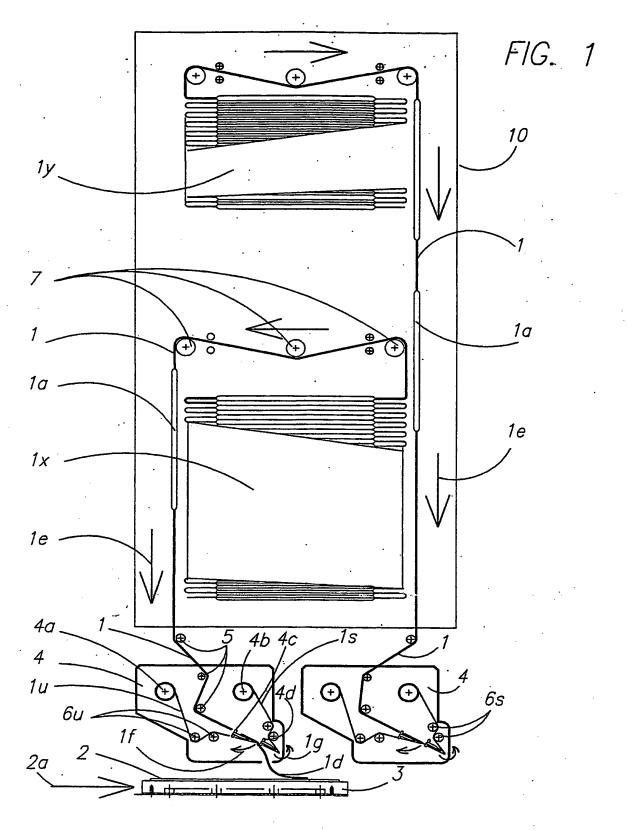
20

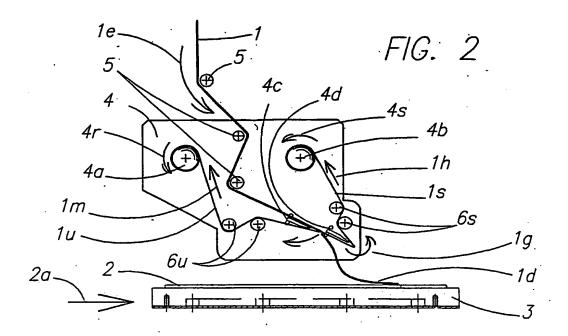
25

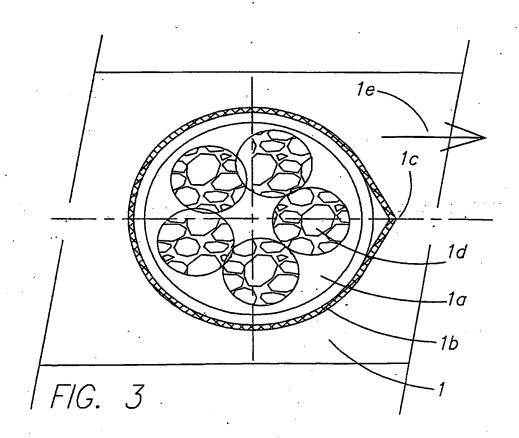
optisch oder magnetisch lesbare Marken, eine der beiden Bewegungen (1e, 2a) bezüglich der anderen Bewegung gesteuert wird.

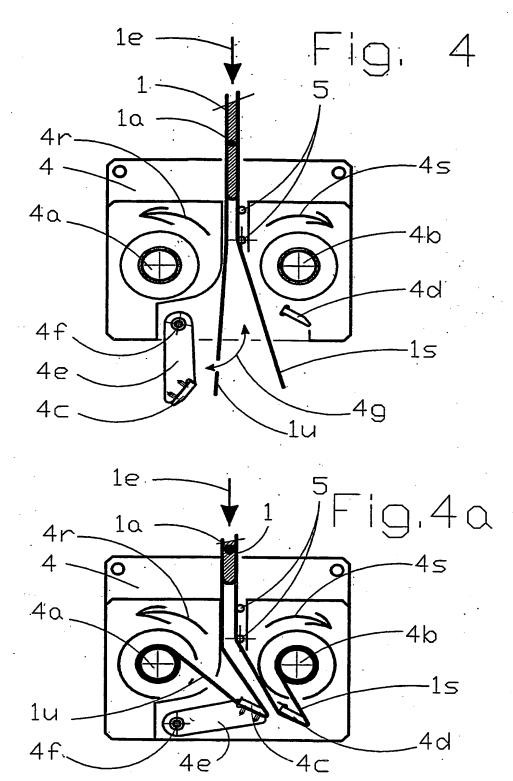
- 11. Vorrichtung zum Garnieren von Lebensmitteln gemäß Anspruch 8, dadurch gekennzeichnet, dass das Grundprodukt (2) zwecks eines wiederholten Durchlaufs (2a) unter der selben Aufreißvorrichtung (4) in einen Bereich vor der Aufreißvorrichtung (4) rückgeführt wird um während der folgenden neuerlichen Vorwärtsbewegung (2a) wiederholt unter der gleichen Aufreißvorrichtung garniert zu werden.
- 12. Vorrichtung zum Garnieren von Lebensmitteln gemäß Anspruch 8, dadurch gekennzeichnet, dass zwecks eines wiederholten Garnierens des Grundproduktes (2) unter der selben Aufreißvorrichtung (4) diese dem Grundprodukt (2) in Richtung dessen Vorwärtsbewegung (2a) nachgeführt wird und darauf in die Ausgangsposition der ersten Garnierphase rückgeführt wird.
 - 13. Vorrichtung zum Garnieren von Lebensmitteln gemäß Anspruch 8, dadurch gekennzeichnet, dass im Falle von Grundprodukten quadratischer, rechteckiger oder endloser Form, zwecks gestreuter, bzw. verdichteter Ablage der Garnierzutaten auf der Oberfläche des Grundproduktes, die Geschwindigkeit der Zuführbewegung (1e) des Taschenbandes (1) bezüglich der Geschwindigkeit der Vorwärtsbewegung (2a) des Grundproduktes variiert werden und dass diese Variation durch, längs dem Taschenband (1) vorgesehenen, z.B. optisch oder magnetisch lesbare Marken vorgegeben ist.
- 14. Vorrichtung zum Garnieren von Lebensmitteln gemäß Anspruch 8, dadurch gekennzeichnet, dass die Schweißnaht (1b) durch welche die Zutaten (1d) zwischen den, das Taschenband (1) bildenden, Folienbändern (1u, 1s) eingeschweißt sind sich, gemäß der Längsachse des Taschenbandes (1) in Richtung Zuführbewegung (1e), in verjüngter Ausformung (1c) erstreckt

und dass die Zutaten (1d) zwischen den Folienbändern (1u, 1s) durch Adhäsion und/oder durch ein mehr oder weniger hohes Vakuum in ihrer vorgegebenen Position festgehalten werden.









INTERNATIONAL SEARCH REPORT

International Application No FCT/EP2004/006432

A. CLASS IPC 7	REPORT OF SUBJECT MATTER A21C9/04	•	
According	to International Palent Classification (IPC) or to both national classif	ication and IPC	
B. FIELDS	SEARCHED		
	ocumentation searched (classification system followed by classification sy	ition symbols)	
Documents	ation searched other than minimum documentation to the extent that	such documents are included in the fields sea	arched
	·		
Electronic o	tata base consulted during the international search (name of data b	ase and, where practical, search terms used)	
EPO-In	ternal		
			•
			<u> </u>
C. DOCUM	ENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT		
Category *	Citation of document, with indication, where appropriate, of the n	elevant passages	Relevant to claim No.
Α .	EP 1 078 573 A (CARPOS S A)		1,2,8
	28 February 2001 (2001-02-28)		1,2,0
	cited in the application		•
	<pre>figure 3 paragraph '0012! - paragraph '00</pre>	15!	
	110 06 (22044 A (P. A. P. II. SOC. CT.V	ACVAITAL	1.0
Α	WO 96/32844 A (B A R H SOC CIV; CHRISTIAN (FR); RAYMOND PHILIPPE		1,8
	24 October 1996 (1996-10-24)		
	cited in the application page 2, line 3 — line 24		
	page 4. line 22 - page 5, line 2	7	
	page 9, line 16 - page 10, line	13	
	figures 2-5 	.]	
		-/	
		1	
			*
X Furti	ner documents are listed in the continuation of box C.	X Patent family members are listed in	annex.
* Special ca	tegories of cited documents:	"T" later document published after the intern	ational filing date
"A" docume consid	ent defining the general state of the art which is not ered to be of particular relevance	or priority date and not in conflict with the cited to understand the principle or theo invention	ry underlying the
"E" earlier o	ocument but published on or after the international ate	"X" document of particular relevance; the cla cannot be considered novel or cannot b	
which i	nt which may throw doubts on priority claim(s) or is cited to establish the publication date of another	involve an inventive step when the docu "Y" document of particular relevance; the cla	ment is taken alone
"O" docume	n or other special reason (as specified) ent referring to an oral disclosure, use, exhibition or	cannot be considered to involve an inve document is combined with one or more	ntive step when the other such docu-
other n	ant published prior to the international filing date but	ments, such combination being obvious in the art.	·
	an the priority date claimed actual completion of the international search	*&" document member of the same patent fa Date of mailing of the international searce	
	1 October 2004	28/10/2004	
Name and n	nailing address of the ISA European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2	Authorized officer	
	NL – 2280 HV Rijswijk Tel. (+31–70) 340–2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31–70) 340–3016	Mougey, M	

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

International Application No FP2004/006432

	<u> </u>	10172120	04/006432
	ation) DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT		
Category *	Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages		Relevant to claim No.
A	US 5 894 028 A (SEIDEMAN STEVEN C ET AL) 13 April 1999 (1999-04-13) figure 9 column 2, line 46 - column 3, line 21 column 7, line 34 - line 42 column 8, line 58 - column 9, line 32		1,3,8,14
Α .	US 3 340 789 A (SIMJIAN LUTHER G) 12 September 1967 (1967-09-12) column 1, line 64 - column 2, line 24 column 3, line 47 - line 61 figures 1,3		1,8
A	GB 2 380 176 A (GARRETT IVOR GEORGE) 2 April 2003 (2003-04-02) page 1, paragraph 1 page 4, paragraph 1 - paragraph 4		1,8
A	US 5 458 055 A (FITCH JR CLIFFORD E) 17 October 1995 (1995-10-17) column 7, line 44 - line 63		1,8
A	US 5 113 754 A (ROBINSON HUGH ET AL) 19 May 1992 (1992-05-19) figure 9		1,8
	column 4, line 57 - column 5, line 31	•	
-			
			·
	•		
		·	
			•

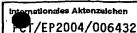
INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Information on patent family members

International Application No ICT/EP2004/006432

Patent document		Publication		Patent family		Publication
cited in search report		date		member(s)		date
EP 1078573	Α	28-02-2001	IT	BZ970044	A1	19-02-1999
			EP	1078573	A2	28-02-2001
			ΑT	230932	T	15-02-2003
•			AU	742948	B2	17-01-2002
			AU	9260498	A	08-03-1999
			CA	2269062	A1	25-02-1999
			DE	59806932	D1	20-02-2003
			EA	1153	B1	30-10-2000
			WO	9908537		25-02-1999
			EP	0938263		01-09-1999
		•	ES	2191334		01-09-2003
			JP	2001505064		17-04-2001
		•	PL	332830		11-10-1999
			TR	9900862		21-03-2000
			US	2002176921		28-11-2002
			US	6245370		12-06-2001
			US	2001024671	A1	27-09-2001
WO 9632844	Α	24-10-1996	FR	2733124	A1	25-10-1996
			AT `	184451		15-10-1999
		E	AU	5653296		07-11-1996
		••	CA	2215985	A1	24-10-1996
			DE	69604283	D1	21-10-1999
			DΕ	69604283	T2 ·	27-04-2000
			EP	0822748	A1	11-02-1998
			ES	2139352		01-02-2000
			WO	9632844		24-10-1996
		•	JP	11504511		27-04-1999
			US	5967023	Α .	19-10-1999
US 5894028	A	13-04-1999	US	5681602	A	28-10-1997
US 3340789	A	12-09-1967	NONE			
GB 2380176	Α	02-04-2003	NONE			
US 5458055	Α	17-10-1995	NONE		·	
US 5113754	Α	19-05-1992	EP .	0296496	A2	28-12-1988
			JP	1091739		11-04-1989
		•	US	5113753		19-05-1992

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT



		PC PC	T/EP2004/006432
A. KLASSI	FIZIERUNG DES ANMELDUNGSGEGENSTANDES		
IPK 7	A21C9/04		
			•
Nach der In	ternationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klas	ssifikation und der IPK	
	RCHIERTE GEBIETE	, ,	
IPK 7	ter Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbo A21C B65B	ole)	•
		•	
Recharchies	te aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, so	weit diese unter die recherchl	erten Gebiete fallen
The distortion	to more from Early Milliadosph a construction of the Construction		
100771 4 4	er internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (N	ame der Datenbank und evil	verwendete Suchherriffe)
1		and the Date Date Date of the	·
EPO-In	ternai		
			-
C. ALS WE	SENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN		- 1
Kategorie*	Bezeichnung der Veröffentlichung, sowell erforderlich unter Angab	e der in Betracht kommenden	Teile Betr. Anspruch Nr.
	ED 1 070 E72 A (CARROS S A)		1,2,8
Α	EP 1 078 573 A (CARPOS S A) 28. Februar 2001 (2001-02-28)		1,2,0
,	in der Anmeldung erwähnt		
]	Abbildung 3		
	Absatz '0012! - Absatz '0015!		·
Α	WO 96/32844 A (B A R H SOC CIV ;A	CKNIN	1,8
	CHRISTIAN (FR); RAYMOND PHILIPPE	(FR))	
	24. Oktober 1996 (1996-10-24) In der Anmeldung erwähnt		
	Seite 2, Zeile 3 - Zeile 24		
	Seite 4. Zeile 22 - Seite 5. Zeil	e 27	
	Seite 9, Zeile 16 - Seite 10, Zei	le 13	
	Abbildungen 2-5		••
	· -	·/- -	
		•	
V Wen	ere Veröffentlichungen sind der Fonsetzung von Feld C zu	Y Siehe Anhang Paten	ttamille
entn	ehmen	<u> </u>	
"A" Veröffer	ntlichung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert,	oder dem Prioritätsdatum	die nach dem internationalen Anmeldedatun veröffentlicht worden ist und mit der t, sondern nur zum Verständnis des der
abern	icht als besonders bedeutsam anzusehen ist Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen		den Prinzips oder der ihr zugrundellegende
Anmel	dedatum veröffentlicht worden ist hillchung, die geekgnet ist, einen. Prioritätsanspruch zwelfelhaft er-	kann allein autgrund dies	nderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindt er Veröffentlichung inlicht als neu oder auf
schein andere	en zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer en im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden	erfinderischer Tätigkeit be "Y" Veröffentlichung von beso	eruhend betrachtet werden nderer Bedeutung: die beanspruchte Erfindu
soll od ausgel	er die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie führt)	kann nicht als auf erfinde werden, wenn die Veröffe	rischer Tätigkeit beruhend betrachtet Intilichung mit einer oder mehreren anderen
eine B	ntilchung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, enutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht	Veröffentlichungen diese diese Verbindung für eine	Kategorie in Verbindung gebracht wird und In Fachmann naheliegend ist
"P" Veröffer dem b	ntlichung, die vor dem internationalen Anmeldedatum, aber nach eanspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist		led derselben Patentfamilie ist
Datum des	Abschlusses der Internationalen Recherche	Absendedatum des Intern	ationalen Recherchenberichts
2	1. Oktober 2004	28/10/2004	
Name und F	Postanschrift der internationalen Recherchenbehörde	Bevollmächtigter Bediens	teter
	Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentiaan 2 NL – 2280 HV Rijswijk		
	Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 91 651 epo nl, Fax: (+31-70) 340-3016	Mougey, M	

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Internationales Aktenzeichen PcT/EP2004/006432

		04/006432
C.(Fortsetz	ung) ALS WESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN	
Kategorie*	Bezeichnung der Veröftentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht kommendan Teile	Betr. Anspruch Nr.
A	US 5 894 028 A (SEIDEMAN STEVEN C ET AL) 13. April 1999 (1999-04-13) Abbildung 9 Spalte 2, Zeile 46 - Spalte 3, Zeile 21 Spalte 7, Zeile 34 - Zeile 42 Spalte 8, Zeile 58 - Spalte 9, Zeile 32	1,3,8,14
A	US 3 340 789 A (SIMJIAN LUTHER G) 12. September 1967 (1967-09-12) Spalte 1, Zeile 64 - Spalte 2, Zeile 24 Spalte 3, Zeile 47 - Zeile 61 Abbildungen 1,3	1,8
A	GB 2 380 176 A (GARRETT IVOR GEORGE) 2. April 2003 (2003-04-02) Seite 1, Absatz 1 Seite 4, Absatz 1 - Absatz 4	1,8
A	US 5 458 055 A (FITCH JR CLIFFORD E) 17. Oktober 1995 (1995-10-17) Spalte 7, Zeile 44 - Zeile 63	1,8
A	US 5 113 754 A (ROBINSON HUGH ET AL) 19. Mai 1992 (1992-05-19) Abbildung 9 Spalte 4, Zeile 57 - Spalte 5, Zeile 31	1,8

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Angaben zu Veröffentligungen, die zur seiben Patentfamilie gehören

ntionales Aktenzeichen

Im Recherchenbericht Ingeführtes Patentdokument			Datum der		Mitgiled(er) der		Datum der
		nent	Veröffentlichung		Patentiamille		Veröffentlichung
EP	1078573	Α	28-02-2001	IT	BZ970044	A1	19-02-1999
				ΕP	1078573	A2	28-02-2001
				ΑT	230932	T	15-02-2003
				AU	742948		17-01-2002
				ΑU	9260498		08-03-1999
				CA	2269062		25-02-1999
				DE	59806932		20-02-2003
				ĒĀ	1153		30-10-2000
				WO	9908537		25-02-1999
				EP	0938263		01-09-1999
				ES.	2191334		01-09-2003
				JP	2001505064		17-04-2001
				PL	332830		11-10-1999
				TR	9900862	–	21-03-2000
			•	ÜS	2002176921		28-11-2002
			•	ÜS	6245370		12-06-2001
				US	2001024671		27-09-2001
WO	9632844	Α	24-10-1996	FR	2733124	A1	25-10-1996
				AT.	184451	Τ ΄	15-10-1999
				AU	5653296	A	07-11-1996
				CA	2215985	A1	24-10-1996
				DE	69604283	D 1	21-10-1999
				DE	69604283	Τ2	27-04-2000
				EΡ	0822748	A1 .	11-02-1998
				ES	2139352	T3	01-02-2000
				WO	9632844	A1	24-10-1996
				JP	11504511		27-04-1999
				US	5967023	4	19-10-1999
US	5894028	A	13-04-1999	US	5681602	۹	28-10-1997
US	3340789	Α	12-09-1967	KEINE			
GB	2380176	· A	02-04-2003	KEINE			
US	5458055	Α	17-10-1995	KEINE	· · ·		
115	5113754	A	19-05-1992	EP	0296496 A	12	28-12-1988
00	J113/37 .		13 03 1332	ĴΡ	1091739		11-04-1989
				US	5113753 A		19-05-1992
				00	3113/33 F	1	19-03-1992